

MIE

Made in Italy

ELEMENTO



ВЕРТИКАЛЬНЫЙ БЕСПРОВОДНОЙ ПЫЛЕСОС

Инструкция по эксплуатации

УВАЖАЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛИ!

Благодарим вас за выбор беспроводного пылесоса MIE Elemento. Прибор предназначен для сухой уборки поверхностей, таких как кафель, паркет, линолеум, а также ковров с коротким ворсом и обивки мебели путем всасывания пыли и мелкого мусора. Пожалуйста, внимательно изучите руководство пользователя, прежде чем приступать к эксплуатации прибора. За более подробной информацией и за послепродажным обслуживанием пылесоса обращайтесь на наш сайт: mie-eu.com, а также смотрите информацию в инструкции в разделе Гарантийные обязательства

*Технические параметры могут быть незначительно изменены на усмотрение производителя

**Производитель оставляет за собой право вносить незначительные изменения во внешнее оформление прибора без изменения его основных функций без внесения соответствующих изменений в инструкцию.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К РАБОТЕ С ПРИБОРОМ. СОХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ НА БУДУЩЕЕ.

Не допускайте, чтобы прибор подвергнулся воздействию атмосферных осадков.

ВНИМАНИЕ: Во избежание риска пожара, удара электрическим током и иных травм, во время работы с этим пылесосом нужно соблюдать стандартные меры техники безопасности по работе с электрическими приборами.

1. Храните прибор в сухом месте, вне зоны доступа детей;
2. Используйте прибор ответственно и надлежащим образом. Разрешается эксплуатация данного пылесоса детьми в возрасте от 10 лет, а также людьми с ограниченными физическими и психическими возможностями, но исключительно под присмотром или после предварительного инструктажа по технике безопасности и разъяснения опасностей, которые может представлять прибор;
3. Не позволяйте детям играть с пылесосом; эксплуатация прибора или процедуры по его техническому обслуживанию не должны осуществляться детьми без присмотра;
4. Используйте только рекомендованные производителем комплектующие и аксессуары, следуйте инструкциям руководства пользователя; неправильная эксплуатация комплектующих и аксессуаров, а также использование комплектующих и аксессуаров, не рекомендованных производителем, может стать причиной травм;
5. Будьте особенно осторожны, когда пылесосите лестницы;
6. Не допускайте контакта прибора с горячими предметами;
7. Не допускайте, чтобы отверстия прибора блокировались чем-либо и не препятствуйте потоку всасываемого воздуха, не допускайте, чтобы в отверстия попадали какие-либо предметы, не засовывайте в

отверстия прибора пальцы (и иные части тела).

8. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства от MIE Elemento;

9. Не пытайтесь каким-либо образом модифицировать зарядное устройство;

10. Зарядное устройство предназначено для определенного напряжения. Всегда проверяйте, совпадает ли напряжение в вашей электрической сети с напряжением, указанным на паспортной табличке зарядного устройства;

11. Зарядное устройство, предназначенное для определенного вида аккумуляторных батарей, может стать причиной пожара, если применять его для другого вида аккумуляторных батарей;

12. Проверьте шнур зарядного устройства на предмет повреждений и физического износа, прежде чем подключать его. Поврежденный шнур зарядного устройства может повлечь пожар или удар электрическим током;

13. Не подвергайте экстремальным воздействиям шнур зарядного устройства;

14. Не поднимайте и не перемещайте зарядное устройство за шнур;

15. Не дергайте за шнур, чтобы отключить зарядное устройство от розетки сети питания;

16. Не наматывайте шнур на зарядное устройство, когда убираете прибор на хранение;

17. Не допускайте контакта шнура зарядного устройства с горячими поверхностями и острыми краями каких-либо предметов;

18. Шнур питания зарядного устройства не подлежит замене. Если шнур поврежден, зарядное устройство должно быть утилизировано и заменено на новое.

19. Не прикасайтесь к зарядному устройству мокрыми руками;

20. Не храните прибор на улице и не заряжайте его на улице;

21. Зарядное устройство должно быть отключено от сети, прежде чем извлекать из него заряженную аккумуляторную батарею, чистить его или производить какие-либо процедуры по техобслуживанию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЕЙ ПИТАНИЯ ПЫЛЕСОСА:

1. Данный прибор работает на литиево-ионных батареях питания. Не поджигайте батареи и не допускайте воздействия на них высоких температур, так как при этом они могут взорваться;
2. В случае протечки батарей, жидкость (электролит) может спровоцировать раздражение и ожоги;
3. При возникновении подобной ситуации немедленно обратитесь за профессиональной помощью;
4. В условиях экстремальной ситуации может произойти протечка батарей. Не прикасайтесь к жидкости, которая вытекла из батареи. При вытекании электролита из батареи питания и попадании на кожу немедленно промойте пораженный участок водой с мылом. При попадании жидкости в глаза, немедленно начинайте промывать их чистой водой, промывайте минимум в течение 10 минут и обратитесь за медицинской помощью. Наденьте перчатки, прежде чем брать такую батарею в руки и утилизируйте ее в соответствии с местными нормативными правилами.
5. Короткое замыкание клемм батареи может привести к ожогам или пожару;
6. Держите упаковку с батареями, которыми вы не пользуетесь, подальше от металлических скрепок, монет, ключей, гвоздей, и прочих мелких металлических объектов которые могут замкнуть клеммы батарей между собой.
7. При утилизации прибора, извлеките из него батареи и утилизируйте их отдельно в соответствии с местными нормативными правилами.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА:

1. Прежде чем приступить к эксплуатации прибора или после того, как прибор перенес какое-либо воздействие, проверьте его на предмет повреждений и произведите ремонт в случае необходимости;
2. Не пользуйтесь прибором, если какая-либо его часть повреждена или бракована;
3. Ремонтные работы должны производиться сервисным центром или компетентным лицом, в соответствии с требуемой техникой безопасности. Ремонтные работы не должны производиться некомпетентными лицами, это опасно;
4. Не модифицируйте прибор каким-либо образом, это может привести к травмам;
5. Используйте только аксессуары и запчасти от производителя или рекомендованные производителем.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ:

1. Данный прибор является пылесосом для сухой уборки и предназначен для применения исключительно в быту;
2. Не пользуйтесь пылесосом для всасывания каких-либо жидкостей или уборки мокрых поверхностей;
3. Не пользуйтесь пылесосом для всасывания легковоспламеняющихся веществ, горящих или дымящихся предметов;
4. Пылесос должен использоваться строго в соответствии с инструкцией;
5. Не используйте пылесос для чистки бетонного покрытия, щебеночного покрытия или иных грубых поверхностей.

ВНИМАНИЕ:

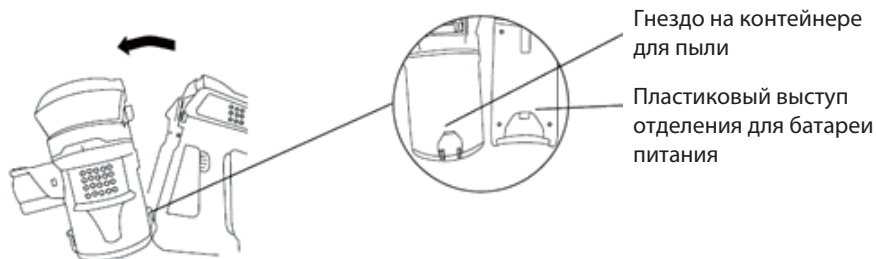
1. Не используйте воду, растворители, или полировальные составы для чистки внешнего корпуса пылесоса; для очистки протирайте его сухой тканью;
2. Не погружайте пылесос в воду и не мойте его в посудомоечной машине.

КОМПЛЕКТАЦИЯ ПРИБОРА

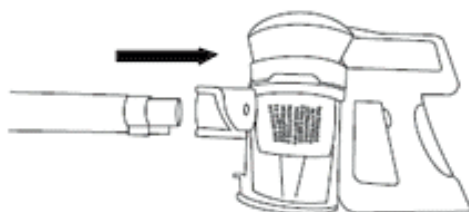


ПРИМЕНЕНИЕ В КАЧЕСТВЕ ВЕРТИКАЛЬНОГО ПЫЛЕСОСА

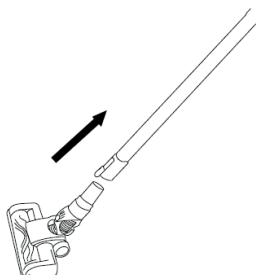
а) Присоедините батарею питания к контейнеру для пыли, и убедитесь, что пластиковый выступ отделения для батареи питания вставлен в гнездо на контейнере для пыли точно, как указано на картинке ниже.



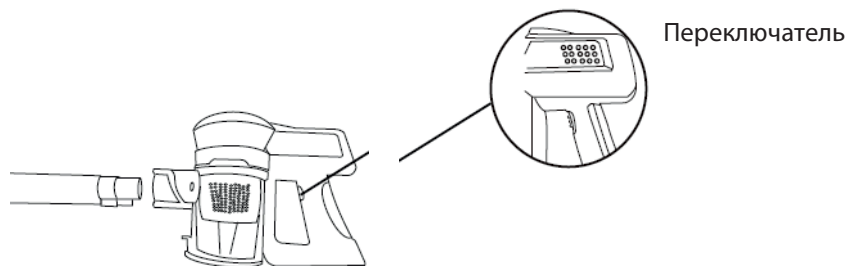
б) Вставьте металлическую трубку в корпус прибора как показано ниже. Вы услышите характерный щелчок, когда металлическая трубка правильно встанет на место.



в) Подсоедините щетку для пола к противоположному концу металлической трубки как показано ниже. Вы услышите характерный щелчок, когда щетка правильно встанет на место.



ДВА УРОВНЯ МОЩНОСТИ РАБОТЫ ПЫЛЕСОСА



А) Низкая мощность работы

Пылесос работает на низкой мощности при нажатии кнопки переключателя ОДИН раз

Б) Высокая мощность работы

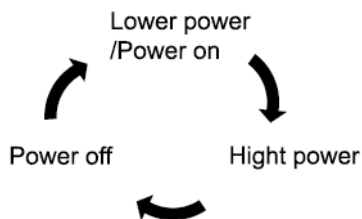
Пылесос работает на высокой мощности при нажатии кнопки переключателя ДВА раза

Пылесос выключится при нажатии кнопки переключателя в ТРЕТИЙ раз. Примерная схема работы описана ниже:

Power off – питание отключено

Lower power / Power on – работа на низкой мощности/ питания включено

High power – работа на высокой мощности



ПРИМЕНЕНИЕ В КАЧЕСТВЕ РУЧНОГО ПОРТАТИВНОГО ПЫЛЕСОСА

Установите насадку (комбинированную или щелевую) на всасывающий патрубок (или на металлическую трубку) как показано ниже.



КАК ЗАРЯДИТЬ БАТАРЕЮ ПИТАНИЯ ПЫЛЕСОСА

1. Когда световой индикатор заряда батареи начнет мигать, отключите питание прибора и поставьте его на зарядную базу-подставку, как показано на картинке.

Низкий заряд аккумулятора



Мигающий индикатор



Аккумулятор заряжен полностью



Он отключится сам, когда аккумулятор зарядится полностью

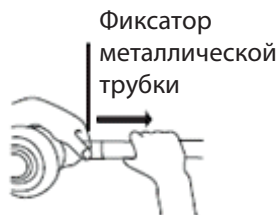
ЧИСТКА И УХОД

Очистку пылесборочного контейнера и фильтров рекомендуется производить после каждого использования пылесоса.

Перед очисткой выключите прибор. Адаптер должен быть отключен от сети и отсоединен от прибора.

Как опорожнить контейнер для пыли

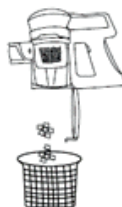
1. Нажмите на фиксатор металлической трубки и извлеките металлическую трубку из ее гнезда на корпусе.



2. Отожмите защелку фиксатора контейнера для пыли.



3. Опорожните контейнер.



ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД ЗА КОНТЕЙНЕРОМ ДЛЯ ПЫЛИ

1. Нажмите на фиксатор отделения батареи питания и отсоедините батарею от контейнера для пыли, как показано на картинке.



Фиксатор отделения
батарей питания



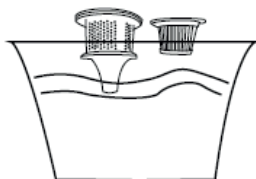
2. Откройте контейнер для сбора пыли, как показано на картинке.



3. Извлеките футляр воздушного фильтра HEPA и вытащите HEPA-фильтр.



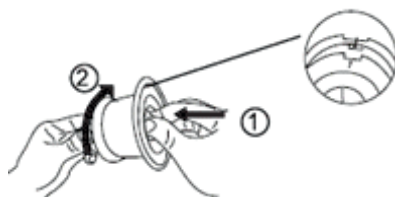
4. Промойте HEPA-фильтр, футляр фильтра и контейнер для пыли.



5. Просушите HEPA-фильтр и его футляр полностью, прежде чем устанавливать их обратно.



6. После просушки вставьте HEPA-фильтр в его футляр.



7. Вставьте футляр с фильтром обратно в контейнер для пыли, как показано на картинке.



8. Закройте контейнер для пыли крышкой, как показано на картинке.



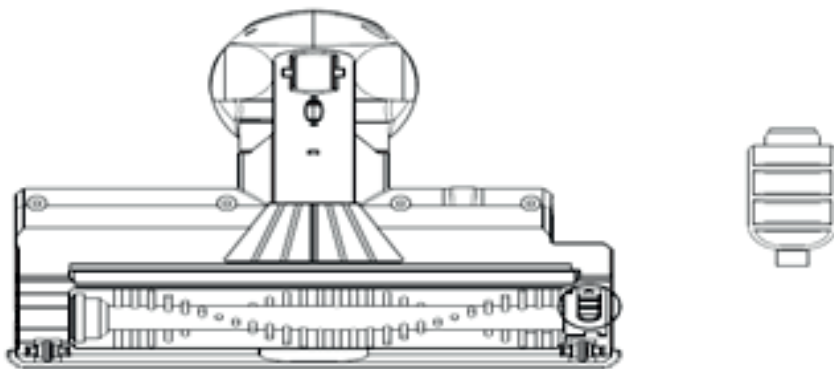
1. Не погружайте прибор и зарядное устройство в воду или другие жидкости.
2. Не используйте для очистки прибора абразивные материалы и органические растворители.
3. Металлические части прибора протирайте чистой сухой тканевой салфеткой.
4. Пластиковые части прибора протирайте влажной отжатой тканевой салфеткой. Капель воды быть не должно.
5. Храните прибор в сухом прохладном месте.

ВНИМАНИЕ! Не допускайте применения силы при установке фильтра, чтобы не повредить фиксирующие выступы.

Примечание: Рекомендуется производить промывку HEPA-фильтра вышеуказанным способом не реже одного раза в месяц. При необходимости замените фильтр на новый (заказ фильтра осуществляется через авторизованный сервисный центр)

ЧИСТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЩЁТКИ

1. Выключите прибор. Адаптер должен быть отключен от сети и отсоединен от прибора.
2. Отсоедините электрощётку от трубы, нажав на кнопку фиксатора.
3. При небольшом количестве волос и ниток, намотавшихся на щетинный валик, их можно срезать ножом без снятия щетинного валика с корпуса щётки. Для этого расположите острый нож между рядами щетинок режущей кромкой наружу, от валика, и движением вдоль валика подрежьте намотанные волосы и нитки. После этого обрезки волос легко удаляются наружу из корпуса щётки, для удобства допускается поворачивать щетинный валик вокруг оси его вращения вручную.
4. При сильном засорении щетинного валика, отстегните защёлку лючка на нижней поверхности щётки, снимите лючок и выньте щетинный валик из корпуса щётки. Когда щетинный валик извлечён из корпуса щётки, его можно легко очистить от намотавшихся волос и ниток с помощью острого ножа или ножниц.



5. Установку щетинного валика на место в корпус щётки проводите в обратной последовательности.
6. В случае сильного засорения деталей щётки и электропривода, обратитесь в авторизованный сервисный центр для разборки и чистки. (Работы, связанные с чисткой деталей пылесоса, не входят в гарантийное обслуживание).

ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от сети.
2. Произведите чистку прибора.
3. Протрите прибор насухо и следите за тем, чтобы прибор хранился в сухом, прохладном месте.
4. Закрепите пылесос на стене с помощью крепления из комплекта.
5. При длительном хранении без использования, регулярно проверяйте состояние аккумуляторной батареи, и производите её зарядку в случае необходимости. Если прибор долго не используется, рекомендуется производить зарядку АКБ каждые 3 месяца, предварительно полностью разрядив, для чего необходимо запустить прибор в работу на максимально возможное время.
6. Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проявление неисправности	Причины возникновения	Методы устранения
Прибор не включается	АКБ разряжена	Произведите зарядку АКБ
Прибор не заряжается	Адаптер не включен в сеть	Включите адаптер в сеть
Мощность всасывания недостаточна или снижается во время работы	Образовался засор в пылесборочном контейнере, фильтре или насадке	Очистите пылесборочный контейнер. Очистите или замените фильтр. Проверьте и устраните засоры в насадке
Неожиданное отключение прибора во время работы	1.Сработало защитное устройство из-за перегрева мотора 2. Полный разряд аккумулятора (мигает индикатор заряда АКБ)	Устраните возможные причины перегрева (засор пылесборника, фильтра и насадок). Перед повторным включением дайте прибору остыть в течение не менее 30 минут
		Произведите зарядку аккумуляторной батареи
Неожиданная остановка электрощётки во время работы прибора	Электрощётка засорилась волосами, нитками, шерстью, и т.п. мусором.	Произведите очистку щетинного валика электрощётки. При отсутствии вращения очищенного валика обратитесь в СЦ.
Обращайтесь в авторизованный сервис-центр MIE: mie-eu.com для более подробных советов по устранению неполадок в работе прибора.		

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания: АККУМУЛЯТОР

Емкость аккумулятора: 2200МАН

Общая мощность: 100 ВТ

Мощность пылесоса: 100 ВТ

Мощность всасывания: 100 ВТ

Тип пылесоса: ВЕРТИКАЛЬНЫЙ/РУЧНОЙ

Тип уборки: СУХАЯ

Система фильтрации: ЦИКЛОННАЯ

HEPA фильтр: ЕСТЬ

Время работы от аккумулятора: 45 МИНУТ (НА МИНИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ) И 25 МИНУТ (НА МАКСИМАЛЬНОЙ МОЩНОСТИ)

Время зарядки: 4 Ч.

Регулятор мощности: ЕСТЬ/НА РУКОЯТКЕ

Объем бака для мусора: 0,8 Л

Длина трубки: 0,65 М

Длина шланга: 0,65 М

Длина электрического шнура: НЕТ

Автоматическая смотка шнура питания: НЕТ

Автоматическое отключение: НЕТ

LCD дисплей: НЕТ

Управление: МЕХАНИЧЕСКОЕ

Колеса: НЕТ

Дополнительные функции: НАСТЕННОЕ КРЕПЛЕНИЕ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ ПРИБОРА И НАСАДОК

Количество насадок: 3 ШТ.

Электрощетка: ЕСТЬ

Уровень шума: 79 ДБ

Габариты прибора: 115Х21Х12 СМ

Размер упаковки: 67,5Х18Х14,5 СМ

Вес НЕТТО: 1,9 КГ

Вес БРУТТО: 2,9 КГ

Цвет: СЕРЫЙ

Гарантия: 36 МЕСЯЦЕВ

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Условия гарантийного обслуживания:

1. Гарантийный срок исчисляется с момента покупки (выдачи товара покупателю).
2. В течение указанного срока Вы можете реализовать свои права на безвозмездное устранение недостатков изделия и удовлетворение иных установленных законодательством требований потребителя в отношении качества изделия (бесплатный ремонт или замена (новыми или восстановленными компонентами) на усмотрение производителя или уполномоченной организации любой детали, дефектность или неисправность которой обусловлена дефектом, допущенным фирмой-производителем, при условии использования изделия по назначению и соблюдения требований по установке, подключению и эксплуатации изделия, изложенных в инструкции к товару.
3. Прием изделия в обслуживание сервисным центром осуществляется только при наличии данного гарантийного талона, оформленного надлежащим образом, а также документов, подтверждающих факт покупки (товарный чек, кассовый чек).
4. Под неисправностью подразумевается потеря работоспособности изделия, которая может быть продемонстрирована сотруднику сервисного центра.
5. При признании обращения Покупателя по гарантии необоснованным или негарантийным сервисным центром может быть выставлен счет Покупателю.
6. Гарантия не распространяется на дефекты и износ чехлов на основную и рукавную платформу и корпуса, резиновых колец, предохранительного клапана, быстроизнашивающиеся сменные детали, профилактические работы и чистку, а также на отделяемые детали (паровой шланг, колба). Ремонт или замена вышеуказанных деталей осуществляется платно.
7. Гарантия также не распространяется на дефекты, вызванные попаданием в электрические узлы изделия насекомых, посторонних предметов, использованием воды с содержанием минералов и взвесей, которые приводят к образованию накипи в нагревательных элементах, бойлерах, утюгах и паровых утюжках отпаривателей,

парогенераторов, пароочистителях и гладильных систем. А также в случае преждевременного износа товара, наступившего при использовании в экстремальных для товара условиях в течение срока гарантии.

8. Условием бесплатного гарантийного обслуживания являются: Бережная эксплуатация в точном соответствии с требованиями инструкции по эксплуатации и отсутствие дефектов, вызванных внешними причинами (падение, удары, использование не по назначению, небрежный уход и транспортировка, воздействие высокой температуры, воздействие воды, несоответствие параметров сети, ремонт изделия третьим лицом и т.п.), если эти дефекты явились причиной неисправности, а также если не изменен серийный номер изделия.

9. Настоящая гарантия является дополнением к законным правам покупателя и ни в коем случае не ограничивает их.

СРОК ГАРАНТИИ на продукцию MIE составляет 36 месяцев со дня продажи, при условии использования изделия исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. Срок гарантийного обслуживания изделий, эксплуатирующихся в коммерческих и демонстрационных целях (в магазинах, ателье и др.) составляет 6 месяцев. Сервисные центры: смотрите список авторизованных сервисных центров на сайте www.mie-eu.com

MIE

The logo features the letters 'MIE' in a bold, red, 3D-style font. A small tag with the text 'Made in Italy' is attached to the bottom right of the letter 'E'.

E L E M E N T O

Modern Ironing Equipment

CE CB



EAC

